

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 961/2011

2011 m. rugsėjo 27 d.

**kuriuo dėl avarijos Fukušimos branduolinėje elektrinėje nustatomi specialūs Japonijos kilmės arba iš jos išsiųstų pašarų ir maisto produktų importo reikalavimai ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 297/2011**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras<sup>(1)</sup>, ypač į jo 53 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktį,

kadangi:

- (1) Reglamentas (EB) Nr. 178/2002 53 straipsnyje nustatyta galimybė Sąjungai imtis atitinkamų iš trečiųjų šalių importuojamiems maisto produktams ir pašarams taikomų skubių priemonių, kuriomis siekiama apsaugoti žmonių ir gyvūnų sveikatą ar aplinką, jei pavienių valstybių narių taikytomis priemonėmis tinkamai išvengti pavojaus neįmanoma;
- (2) po 2011 m. kovo 11 d. įvykusios avarijos Fukušimos (*Fukushima*) branduolinėje elektrinėje Komisijai pranešta, kad tam tikruose Japonijos kilmės maisto produktuose, kaip antai piene ir špinatuose, radionuklidų lygis viršijo Japonijoje nustatytus maisto produktų taršos lygius; ši tarša gali būti pavojinga Sąjungos gyventojų ir gyvūnų sveikatai, todėl priimtas Reglamentas (ES) Nr. 297/2011, kuriuo dėl avarijos Fukušimos branduolinėje elektrinėje nustatomi specialūs Japonijos kilmės arba iš jos išsiųstų pašarų ir maisto produktų importo reikalavimai<sup>(2)</sup>;
- (3) Reglamentas (ES) Nr. 297/2011 kelis kartus iš dalies keistas, siekiant atsižvelgti į padėties pokyčius. Iš dalies keičiant tą reglamentą buvo nustatyti didžiausi radioaktyvumo lygiai, taikytini Japonijos kilmės pašarams ir maisto produktams, taip pat taršos lygiui tam tikrose prefektūrose viršijus didžiausią leidžiamą lygį jos buvo įtrauktos į zoną, kuriai taikomi apribojimai, be to, tam tikros prefektūros buvo pašalintos iš tai zonai priskirtų prefektūrų sąrašo, jei išsamiais stebėjimo priemonėmis patvirtinta, kad jose radioaktyvioji tarša nėra didelė;

- (4) nuo 2011 m. liepos mėn. vidurio Japonijos valdžios institucijos kelis kartus pranešė Komisijai, kad įvairiose Japonijos prefektūrose augintų galvijų jautienoje nustatomas didelis cezio lygis. Kadangi dėl pavojaus gyvūnų ir visuomenės sveikatai į ES draudžiama importuoti jautieną iš Japonijos, šie nustatyti faktai neturi poveikio Europos vartotojams. Be to, neseniai nustatyti tam tikri nauji maisto produktai, kuriuose radioaktyvumo lygis didesnis už didžiausią leidžiamą lygį. Dėl šių nustatytų faktų ir to, kad užterštoje zonoje auginamos naujos ir (arba) kitos žemės ūkio, ir (arba) sodininkystės kultūros bei nuimamas jų derlius, šiuo metu taikomas priemonės reikėtų taikyti ir po 2011 m. rugsėjo 30 d. Todėl reikėtų toliau taikyti šį reglamentą ne iki 2011 m. rugsėjo 30 d., kaip buvo numatyta, o iki 2011 m. gruodžio 31 d. Šio reglamento įgyvendinimas ir toliau bus peržiūrimas kas mėnesį;

- (5) kadangi Reglamentas (ES) Nr. 297/2011 per trumpą laiką kelis kartus iš dalies keistas, Reglamentą (ES) Nr. 297/2011 reikėtų pakeisti nauju reglamentu;
- (6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

**Taikymo sritis**

Šis reglamentas taikomas Japonijos kilmės arba iš jos išsiųstiems pašarams ir maisto produktams, kaip apibrėžta Reglamentas (Euratomas) Nr. 3954/87<sup>(3)</sup> 1 straipsnio 2 dalyje, išskyrus produktus, kurie išvežti iš Japonijos prieš 2011 m. kovo 28 d. ir produktus, kurie buvo gauti ir (arba) apdoroti prieš 2011 m. kovo 11 d.

2 straipsnis

**Patvirtinimas**

1. Visoms 1 straipsnyje nurodytų produktų siuntoms taikomi šiame reglamente nustatyti reikalavimai.

<sup>(1)</sup> OL L 31, 2002 2 1, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 80, 2011 3 26, p. 5.<sup>(3)</sup> OL L 371, 1987 12 30, p. 11.

2. 1 straipsnyje nurodytų produktų siuntos, kurioms netaikoma 1997 m. gruodžio 18 d. Tarybos direktyva 97/78/EB, nustatanti principus, reglamentuojančius iš trečiųjų šalių į Bendriją įvežamų produktų veterinarinių patikrinimų organizavimą<sup>(1)</sup>, į ES įvežamos per nustatytą įvežimo punktą, kaip apibrėžta Komisijos reglamento (EB) Nr. 669/2009 3 straipsnio b punkte (toliau – nustatytas įvežimo punktas).

3. Prie visų 1 straipsnyje nurodytų produktų siuntų pridedama deklaracija, kuria patvirtinama, kad:

- (a) produktas gautas ir (arba) apdorotas iki 2011 m. kovo 11 d. arba
- (b) produkto kilmės prefektūros nėra Fukušimos (*Fukushima*), Gunmos (*Gunma*), Ibarakio (*Ibaraki*), Točigio (*Tochigi*), Miagio (*Miyagi*), Nagano (*Nagano*), Jamanašio (*Yamanashi*), Saitamos (*Saitama*), Tokijo (*Tokyo*), Čibos (*Chiba*), Kanagavos (*Kanagawa*) ir Šidzuokos (*Shizuoka*) ir jis nėra siunčiamas iš šių prefektūrų, arba
- (c) produktas siunčiamas iš Fukušimos (*Fukushima*), Gunmos (*Gunma*), Ibarakio (*Ibaraki*), Točigio (*Tochigi*), Miagio (*Miyagi*), Nagano (*Nagano*), Jamanašio (*Yamanashi*), Saitamos (*Saitama*), Tokijo (*Tokyo*), Čibos (*Chiba*), Kanagavos (*Kanagawa*) ir Šidzuokos (*Shizuoka*) prefektūrų, tačiau jos nėra produkto kilmės prefektūros ir tranzito metu produktas nebuvo paveiktas radioaktyvios spinduliuotės, arba
- (d) jei produkto kilmės prefektūros yra Fukušimos (*Fukushima*), Gunmos (*Gunma*), Ibarakio (*Ibaraki*), Točigio (*Tochigi*), Miagio (*Miyagi*), Nagano (*Nagano*), Jamanašio (*Yamanashi*), Saitamos (*Saitama*), Tokijo (*Tokyo*), Čibos (*Chiba*), Kanagavos (*Kanagawa*) ir Šidzuokos (*Shizuoka*) prefektūros, radionuklidų jodo-131, cezio-134 ir cezio-137 lygis jame neviršija didžiausių lygių, nustatytų šio reglamento II priede.

4. 3 dalies d punktas taip pat taikoma tame punkte nurodytų prefektūrų pakrančių vandenyse pagautiems ar gautiems produktams, neatsižvelgiant į tai, kur šie produktai iškelti į sausumą.

5. 3 dalyje nurodyta deklaracija rengiama pagal I priede pateiktą pavyzdį. Ją pasirašo įgaliotas kompetentingos Japonijos institucijos atstovas. Prie 3 dalies d punkte nurodytų produktų deklaracijos pridedama tyrimų ataskaita, kurioje pateikiami mėginių ėmimo ir tyrimo rezultatai.

### 3 straipsnis

#### Identifikacija

Kiekvienai 1 straipsnyje nurodytų produktų siuntai suteikiamas kodas, kuris nurodomas 2 straipsnio 3 dalyje minėtoje

deklaracijoje, 2 straipsnio 5 dalyje minėtoje tyrimų ataskaitoje, sanitariniame sertifikate ir visuose prekybos dokumentuose, kurie pridedami prie siuntos.

### 4 straipsnis

#### Išankstinis pranešimas

Pašarų ir maisto ūkio subjektai arba jų atstovai iš anksto praneša pasienio kontrolės posto arba nustatyto įvežimo punkto kompetentingoms institucijoms apie visas 1 straipsnyje nurodytų produktų siuntas bent dvi darbo dienas prieš fizini siuntos atvežimą.

### 5 straipsnis

#### Oficialūs patikrinimai

1. Pasienio kontrolės posto arba nustatyto įvežimo punkto kompetentingos institucijos:

- a) patikrina visų 1 straipsnyje nurodytų produktų siuntų dokumentus ir tapatumą, ir
- b) atlieka fizinius patikrinimus, įskaitant laboratorinius tyrimus dėl jodo-131, cezio-134 ir cezio-137, patikrinamos bent:
- 10 proc. 2 straipsnio 3 dalies d punkte nurodytų produktų siuntų ir
  - 20 proc. 2 straipsnio 3 dalies b ir c punktuose nurodytų produktų siuntų.

2. Oficialios kontrolės priemonės siuntoms taikomos ne ilgiau nei 5 darbo dienas, kol bus gauti laboratorinio tyrimo rezultatai.

3. Siuntos į laisvą apyvartą išleidžiamos tik jei pašarų ir maisto ūkio subjektas ar jų atstovas muitinei pateikia 2 straipsnio 3 dalyje nurodytą pasienio kontrolės posto arba nustatyto įvežimo punkto kompetentingos institucijos tinkamai patvirtintą deklaraciją, kuria įrodoma, kad 1 dalyje nurodyti oficialūs patikrinimai buvo atlikti, o fizinių patikrinimų, jei jie buvo vykdyti, rezultatai tinkami.

### 6 straipsnis

#### Sąnaudos

Visas 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų oficialių patikrinimų ir priemonių, taikomų reikalavimų neatitinkančioms siuntoms, sąnaudas padengia pašarų ir maisto ūkio subjektai.

<sup>(1)</sup> OL L 24, 1998 1 30, p. 9.

## 7 straipsnis

**Reikalavimų neatitinkantys produktai**

Japonijos kilmės ar iš Japonijos išsiųsti pašarai ir maisto produktai, neatitinkantys II priede nustatytų didžiausių lygių, rinkai neteikiami. Šie reikalavimų neatitinkantys pašarai ir maisto produktai sunaikinami laikantis saugos reikalavimų arba grąžinami į kilmės šalį.

## 8 straipsnis

**Pranešimai**

Pasinaudodamos skubių pranešimų apie nesaugų maistą ir pašarus sistema (angl. RASFF) ir Europos Sąjungos skubaus keitimosi radiologine informacija sistema (angl. ECURIE) valstybės narės kas mėnesį praneša Komisijai apie visus gautus tyrimų rezultatus.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. rugsėjo 27 d.

## 9 straipsnis

**Panaikinimas**

Reglamentas (ES) Nr. 297/2011 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintąjį reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą.

## 10 straipsnis

**Įsigaliojimas ir taikymo laikotarpis**

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo įsigaliojimo dienos iki 2011 m. gruodžio 31 d. Šis reglamentas turi būti kas mėnesį peržiūrimas, atsižvelgiant į taršos raidą.

*Komisijos vardu*

*Pirmininkas*

José Manuel BARROSO

## I PRIEDAS

## Deklaracija, išduodama norint į Europos Sąjungą importuoti

..... (\*)

Partijos identifikavimo kodas ..... Deklaracijos numeris .....

Remdamasi Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 961/2011, kuriuo dėl avarijos Fukušimos branduolinėje elektrinėje nustatomi specialūs Japonijos kilmės arba iš jos išsiustų pašarų ir maisto produktų importo reikalavimai, nuostatomis

.....  
 ..... (2 straipsnio 5 dalyje nurodyta kompetentinga institucija)

PATVIRTINA, kad .....

..... (1 straipsnyje nurodyti produktai)

iš šios siuntos, sudarytos iš: .....

.....  
 ..... siuntos aprašas, produktas, pakuočių skaičius ir rūšis, bruto arba neto svoris))

pakrautos ..... (pakrovimo vieta)

..... (pakrovimo data)

..... (vežėjo identifikavimas)

vežamos į ..... (paskirties vieta ir šalis)

siunčiamos iš .....

..... (siuntėjo pavadinimas ir adresas)

 gauti ir (arba) apdoroti iki 2011 m. kovo 11 d., jų kilmės prefektūros nėra Fukušimos (*Fukushima*), Gunmos (*Gunma*), Ibarakio (*Ibaraki*), Točigio (*Tochigi*), Miagio (*Miyagi*), Nagano (*Nagano*), Jamanašio (*Yamanashi*), Saitamos (*Saitama*), Tokijo (*Tokyo*), Čibos (*Chiba*), Kanagavos (*Kanagawa*) ir Šidzuokos (*Shizuoka*), jie siunčiami iš Fukušimos (*Fukushima*), Gunmos (*Gunma*), Ibarakio (*Ibaraki*), Točigio (*Tochigi*), Miagio (*Miyagi*), Nagano (*Nagano*), Jamanašio (*Yamanashi*), Saitamos (*Saitama*), Tokijo (*Tokyo*), Čibos (*Chiba*), Kanagavos (*Kanagawa*) ir Šidzuokos (*Shizuoka*) prefektūrų, tačiau jos nėra produktų kilmės prefektūros ir tranzito metu produktai nebuvo paveikti radioaktyvios spinduliuotės, produktų kilmės prefektūros yra Fukušimos (*Fukushima*), Gunmos (*Gunma*), Ibarakio (*Ibaraki*), Točigio (*Tochigi*), Miagio (*Miyagi*), Nagano (*Nagano*), Jamanašio (*Yamanashi*), Saitamos (*Saitama*), Tokijo (*Tokyo*), Čibos (*Chiba*), Kanagavos (*Kanagawa*) ir Šidzuokos (*Shizuoka*), o mėginiai paimti ..... (data) laboratoriniams tyrimams ..... (data) ..... (laboratorijos pavadinimas) siekiant nustatyti radionuklidų jodo-131, cezio-134 ir cezio-137 lygį ir tyrimų rezultatai atitinka 2 straipsnio 3 dalyje nurodytus didžiausius lygius. Tyrimų ataskaita pridedama.

Pasirašyta (vieta) ..... (data) .....

Antspaudas ir parašas  
 (2 straipsnio 5 dalyje nurodytas kompetentingos institucijos įgaliotas atstovas)

(\*) Produktas ir kilmės šalis.

Šią dalį pildo pasienio kontrolės posto arba nustatyto įvežimo punkto kompetentinga institucija

- Muitinė priėmė šią siuntą, kad ji būtų išleista į laisvą apyvartą Europos Sąjungoje.
- Muitinė NEPRIĖMĖ šios siuntos, kad ji būtų išleista į laisvą apyvartą Europos Sąjungoje.

.....  
(valstybės narės kompetentinga institucija)

.....  
(data)

.....  
(antspaudas)

.....  
(parašas)

\_\_\_\_\_

## II PRIEDAS

Maisto produktų taršos didžiausi lygiai <sup>(1)</sup> (Bq/kg)

	Kūdikiams ir mažiems vaikams skirti maisto produktai	Pienas ir pieno produktai	Kiti maisto produktai, išskyrus skystuosius maisto produktus	Skystieji maisto produktai
Stroncio izotopų, visų pirma Sr-90, suma	75	125	750	125
Jodo izotopų, visų pirma I-131, suma	100 <sup>(1)</sup>	100 <sup>(1)</sup>	2 000	100 <sup>(1)</sup>
Plutonio ir trans-plutonio elementų alfa spinduliuotės izotopų, visų pirma Pu-239 ir Am-241, suma	1	1 <sup>(1)</sup>	10 <sup>(1)</sup>	1 <sup>(1)</sup>
Visų kitų nuklidų, kurių pusėjimo trukmė ilgesnė nei 10 dienų, visų pirma Cs-134 ir Cs-137, išskyrus C-14 ir H-3, suma	200 <sup>(1)</sup>	200 <sup>(1)</sup>	500 <sup>(1)</sup>	200 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Siekiant derėjimo su šiuo metu Japonijoje taikomais taršos lygiais, šiomis vertėmis laikinai pakeičiamos Tarybos reglamentu (Euratomas) 3954/87 nustatytos vertės.

Pašarų taršos didžiausi lygiai <sup>(2)</sup> (Bq/kg)

	Pašarai
Cs-134 ir Cs-137 suma	500 <sup>(1)</sup>
Jodo izotopų, visų pirma I-131, suma	2 000 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Siekiant derėjimo su šiuo metu Japonijoje taikomais taršos lygiais, šiomis vertėmis laikinai pakeičiama Komisijos reglamentu (Euratomas) 770/90 nustatyta vertė.

<sup>(2)</sup> Ši vertė nustatoma laikinai ir laikoma, kad ji sutampa su maisto produktams taikoma verte, kol nebus įvertinti jodo pernašos iš pašarų į maisto produktus koeficientai.

<sup>(1)</sup> Koncentruotiems ar sausiems produktams taikytinas lygis apskaičiuotas pagal atgamintą, vartoto paruoštą produktą.

<sup>(2)</sup> Didžiausias lygis siejamas su pašarais, kurių drėgnis yra 12 proc.